

ڊاڪٽر شفيق احمد شاهاڻي
چيئر مئن، سنڌي شعبو
گورنمينٽ ڪاليج يونيورسٽي، حيدرآباد

صوفي صادق فقير جي ڪلام تي شاهه
عبداللطيف جي ڪلام جو اثر
**(THE IMPACTS OF THE POETRY OF SHAH
ABDUL LATIF ON THE POETRY OF SOOFI
SADIQUE FAQEER)**

Abstract

The poetry of Shah Latif Bhittai is very thought full and full of spiritual meanings. Soofi Sadique Faqeer 'Sidique' is inspired of Shah Abdul Latif's poetry, he wrote kalam which is known as 'Ragnama', it is still sung in the Mehfil of Shah Inayats Dargah every week continuously. Soofi Sadique Faqeer is follower of Shah Inayat Shaheed of Jhok as well as Shah Latif Bhittai. It was Mughal Period (1595-1736) in which Shah Inayat was Murdered in 1718, through a conspiracy of Mughal Nawab and local fuedals and Pirs of Sindh. Shah Inayat was a Guide and Leader of peasent class of Lower Sindh.

صوفي محمد صديق سومرو "صادق فقير" شاهه عنايت
جهوڪ جي صوفين جي لڙهي ۾ هڪ يگانو سنڌي صوفي
شاعر هو، هن جو وڏو ڪارنامو سماع لاءِ شاهه عنايت جو راڳ
نامو جوڙڻ هو. هتي هن جي حياتيءَ جو مختصر ذڪر لازمي
آهي.

حياتيءَ جو مختصر احوال: محمد صديق سومرو 1756ع ۾
پيدا ٿيو، سندن وڏا مالوند ۽ سانگي هئا، سندس ننڍپڻ بابت
وڌيڪ احوال ميسر نه آهي. راڄ محمد پلي لکي ٿو ته:

”فقير صاحب جي عمر سورهن سترهن سال هئي ته
سندس مائٽ ڪڇ کي الوداع چئي، اچي نئين ڪوٽ
نزديڪ ”ڀوڀاري“ نالي مقام تي ويٺا.“ (پلي، 1965: 239)

صوفي صديق جا وڏا به يگانا صوفي ۽ فقيري خيال ۽
حال وارا هئا، ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ لکي ٿو ته:

”سندس ڏاڏو فقير جلال الدين، شاهه عنايت شهيد جو
مريد هو، پر سندس والد فقير دين محمد، بلڙي وارن
بزرگن جو مريد ٿيو. فقير محمد صديق وري ’ميران پور‘
جي درگاهه ڏانهن موٽ ڪاڌي، جتي خاص الخاص فيض
صوفي فضل الله شاهه قلندر کان مليو.“ (بلوچ،
1981: 30)

صديق فقير ڦوهه جواني ۾ چورن ۽ ڌاڙيلن جي سنگ
سان وڃي جڙيو ۽ مشهور ٿيو، ان واقعي بابت راج محمد پلي
لکي ٿو ته:

صادق فقير جي وڏي ڀاءُ، حاجي محمد سومري کي نٿي
جي ڪنهن نواب، ڪنهن ڳالهه تان مارائي وڌو. ’صادق‘
فقير، ڀاءُ جي قاتلن کان انتقام وٺڻ جو پڪو پهه ڪري،
مائٽن کان موڪلائڻ ڪانسواءِ، گهر کان نڪري، وڃي ملڪ
جي مشهور ڌاڙيلن ۽ چورن جي ساٿ ۾ شامل ٿيو. (پلي،
1965)

اهڙي ريت هن فقيري گهراڻي جي نيڪ سيرت نوجوان وقت
جي حالتن جي هٿان مجبور ٿي ڏاڍي مڙسي ۽ سرڪشي واري واٽ
ورتي. بهرحال صديق سومري نيٺ ان نواب کي ماري پنهنجي ڀاءُ جو
پلاند پورو ڪيو پر پوءِ به موٽي اچي انهيءَ ساڳئي ٽولي سان رهيو.
جيئن ته محمد صديق سومرو اصلاً نيڪ فطرت ۽ صحيح
سيرت وارو هو سو پنجويهن چويهن ورهين جي ڄمار ۾، شاهه
عنايت شهيد جي درگاهه وٽان گذر ٿيس ته مٿس تنهن وقت
جي گادي نشين فضل الله عرف ’شاهه قلندر‘ جيڪو اهل دل

درويش هو ۽ پنهنجي هلت سبب قلندر سڏبو هو جي صحبت ۾
صوفيائي رنگ ۾ رڱجي ويو.

هو اڳتي همت ۽ حوصلي وارو هو پر هاڻي سندس ڏاڍ
مڙسي ۽ سرڪشي، سلوڪ ۽ طريقت وارن مجاهدن ۽
پنهنجي نفس سان مقابلن ۾ بدلجي وئي. فضل الله شاه
قلندر جي سجاده نشين وارا پندرهن سال فقير صاحب
غالباً 'ميران پور' ۾ مرشد جي حاضري ۾ گذريا. (بلوچ،
1981: 3)

صوفي فضل الله شاهه جي وفات کان پوءِ 'ميران پور'
مان پنهنجي ڳوٺ 'آهر' تعلقي عمرڪوٽ ۾ موجوده ڳوٺ
'صوفي فقير' ۾ اچي رهيو. ڪيتري ئي خلق خدا سندس
مريديءَ ۾ آئي، ان سان گڏوگڏ مرشدن جي درگاهه 'ميران پور'
سان به عقيدت ۽ اچ وڃ جو سلسلو قائم رکيائين.

فضل الله شاهه قلندر جي وڏي خليف جي حيثيت ۾
'ميران پور' جي وڏن سجاده نشين به فقير صاحب جو
احترام ڪيو. حقيقت ۾ شاهه قلندر جي وفات بعد فقير
صاحب محمد صديق ئي 'ميران پور' جي صوفي قادري
طريقي جو اڳواڻ ٿي رهيو، ۽ 'صوفي صادق شاهه' جي
لقب سان مشهور ٿيو. (بلوچ، 1981: 4)

ٽالپر ميرن جي آخري دور حڪومت ۾ حيدرآباد جي ميرن هڪ
مسڪين مڱڻهارن سان ڏاڍ ۽ زور آوري ڪئي، جيڪو اها دانهن
صديق فقير وٽ ڪٿي پهتو. فقير صاحب جي چوڻ باوجود غريب
مڱڻهار جو داد نه ٿيو ته فقير صاحب جوش ۽ جلال ۾ اچي چيو
ته: "اوهان به انهيءَ حالت ۾ جيڪا حڪومت ڪئي سا ڪئي".
پوءِ هي بيت چيائين:

پورا اچي پيل، ساري سنڌ 'صديق' چئي،
ٻڌي نه ٻڌي جهڙي، ٻاروچاڻي بيلهه،
حيدرآباد ۾ هل ٿيو رت وهي ٿيو ريل،

درياء مٿان ريل ٽوپر اچي ٽپاءُ تون.
عليمداداڻي اولون ٿيا، پئو ٽالپرن ۾ ٿاهه،
ست شهداداڻين ڇڏيو، پيو ٺاراڻين ۾ ٺاهه،
مردودن ملا، ويئي سنڌ 'صديق' چئي.

(پلي، 1965: 255)

صوفي محمد صديق فقير 92 سال عمر ماڻي سن
1848ع ۾ پنهنجي ڳوٺ 'آهر' ۾ وصال ڪيو، جتي سندس مقبرو
آهي.

صديق فقير 'صادق' جو ڪلام:

هن صوفي فقير 'صادق' ۽ 'صديق' جي تخلص سان
ڪلام چيو آهي. 'شاهه جي راڳ' جي طرز تي جهوڪ شريف ۾
شاهه عنايت شهيد جي درگاهه جي سجاده نشين فضل الله
شاهه قلندر جي دؤر ۾ درگاهه تي راڳ جو سلسلو شروع
ڪرايائين.

فقير محمد صديق رحه جي شروع ڪرايل راڳ ۽ ان راڳ ۾
ڳايل ڪلام بابت 'راڳنامو' تاليف ڪيو ويو ۽ انهيءَ لحاظ
سان سنڌي راڳ جي تاريخي روايت ۾ هي 'ٻيو راڳنامو'
هو جيڪو شاهه جي رسالي واري 'راڳنامي' کان پوءِ
مرتب ٿيو. (بلوچ، 1981، 6)

راڳنامي ۾ صوفي محمد صديق جي ڪلام سان گڏ
شاهه لطيف ۽ ٻين شاعرن جو ڪلام به آيل آهي:

هن ۾ شامل 'ٻاهرئين ڪلام' جو وڏو حصو 'شاهه جي
رسالي' مان کنيل آهي، ۽ ٻئي نمبر تي ٻين آڳاٽن يا
معاصر شاعرن جو ڪلام ان ۾ شامل آهي. 'راڳنامي' جو
مڪيه حصو خود فقير صاحب محمد صديق عرف صادق

شاهه جي بيتن ۽ صدائن تي شامل آهي. (بلوچ،
1981ع: ص 15)

صوفي محمد صديق، شاهه لطيف جي ڪلام جي
ڪيترن ئي نڪتن کي پنهنجي شاعريءَ ۾ نروار ڪيو آهي ۽ ان
کي مڃتا ڏئي ساراهيو آهي، محبوب جو جلوو هرهند ۽ هرجاءِ
هڃڻ واري وحدت الوجودي فڪر کي شاهه لطيف پنهنجي
مخصوص انداز ۾ بيان ڪندي چوي ٿو ته:

ڪيڏانهن ڪاهيان ڪرھو؟ چٽاڻو
چوڌار،

منجهين ڪاڪ ڪڪوري، منجهين
باغ بهار،
ڪانهي بي تنوار، ٿيو مڙوئي
ميندرو.

(آڏواڻي، 2013: 219)

صوفي محمد صديق شاهه لطيف کان گهڻو متاثر هو هن جو
بيت آهي ته:

ڪي جو چيو ’ڪاپڙي‘، سو صادق
سيپاڻو،
آه مڙوئي ميندرو، پر پنڌ پرانهون،
سڀ تو منجهه سيپاڻو، تون مڙني ۾
محيط ٿئين.
(بلوچ،

(24، 2012)

صوفي محمد صديق هن بيت ۾ شاهه لطيف کي
'ڪاپڙي' سڏيندي سندس انهي بيت واري رمز کي روشن ڪندي
چوي ٿو ته هر شيءِ ۾ محبوب جو جلوو بيشڪ آهي پر ان کي
ماڻڻ (ان معنيٰ ۾ مطلب کي سمجهڻ واري منزل) واري منزل
پري آهي.

مذهب، تصوف، دنيا بابت استفهام: اهڙي ريت صادق فقير محبوب جي متلاشي پانڌيڙن کي نوان نرالا خيال، سوچون ۽ واٽون به نروار ڪري ڏئي ٿو، جيڪي پڙهي هيٺون حيرت ۾ پئجي وڃي ٿو:

الله اورهون ڇڏي، پري پنڌ پيا،
بنا نالي سپرين اڃا ڪي پيا،
واڪيندا ويا، 'صادق' ٻڌي سندرا.
(بلوچ، 1981)

(ص

رسول بخش پليجو جهوڪ جي تاريخ ڏانهن اشارو ڪندي لکي ٿو ته:

صوفي صادق صاحب انهن صوفين منجهان هو، جن صوفين جو هڪ وڏو داستان آهي، تصوف مذهب جو حصو آهي ۽ مذهب دنيا جي ماڻهن طرفان ان ڳالهه جي ڳولا جي ڪوشش جو حصو آهي ته هي جهان ڇا آهي؟ ۽ ڪيئن وجود ۾ آيو؟ ڇو وجود ۾ آيو؟ (پليجو، 2015: 20)

اهڙي ريت تصوف کي مذهب جو جديد سائنسي روپ پڻ قرار ڏنو ويو آهي. ڊاڪٽر گربخشاڻي دين اينج Deaning جي حوالي سان لکي ٿو ته:

He speaks of mysticis's as the most scientific form of religion, and yet introduces into it element of vagueness when he describes religius mysticism as and immediate communion, real or supposed, Between the human joul and the soul of the world, or the Divine spirit. (Gurbaxani, 2018, P.13)

وقت نه وڃائڻ ووڙڻ ۽ جدوجهد ڪرڻ: صوفي محمد صديق 'صادق' جي شاعريءَ ۾ صوفيائا ۽ نصيحت آميز نڪتا به پنهنجي پختائي ۽ نرالي رنگ ۽ ڍنگ سان موجود ملن ٿا. زماني جي تيز

رفتار سان همقدم ٿي هلڻ، ووڙڻ، ولوڙڻ ۽ جدوجهد ڪرڻ جو
ڏس ڏيندي خبردار ڪري ٿو ته سڀاڻي ساڳيو وقت نه رهندو:

اٿي اورج اچ، سپان لاءِ 'صديق'
چئي،
واڃي جيئن وڃ، مٿي ڪي مرلي
ڪري.

(بلوچ،

(1981،25

محمد صديق فقير 'صادق' جي ڪلام ۾ سسئي جو بيان:

سسئي ڪي جاڳايو جتن: سسئي بابت ڪلام صديق فقير
صادق سسئي ڪي چوي ٿو ته جن وڃڻ جو قصد ڪري ڇڏيو
آهي، اهي جنهن پار جون پچارون پيا ڪن اوڏانهن ئي اسهندا.
سسئي ڪي ته جتن دراصل سجاڳ ڪري ڇڏيو، جو هو انهيءَ
آزار ملڻ کان پوءِ پنهنجي پرينءَ جي تلاش ۽ جستجو ۾ نڪري
پڇي راس ٿي:

منڏا جئيندا ڪيترو، جي هلان هلان
ڪن،
اوئي انهيءَ پار جون، پنڌ پچارون
ڪن،
سسئي ڪي 'صديق' چئي، جاڳايو
جتن،
پينر مان پرن، هن سوريٽيءَ جا
سپرين.

(بلوچ، 1981،154)

محمد صديق فقير جي سسئي ڪي هڪ صوفياڻي صلاح
ڏيندي چوي ٿو ته پنهنجي منزل ماڻڻ لاءِ پاڻ وڃائي پنڌ ڪر ته
پوءِ ڪنهن طرح تنهنجو نصيب توکي محبوب سان ملائي.

پاڻ وڃائي پنڌ ۾، هاڻي ڪاهلي،
 'صادق' ان سسئي ڪي، ويا سور
 سلي،
 پينر پاڳ پلي، مان ملان اوئين.
 (بلوچ، 1981:

(150)

اڻ سونهين ڪي شرڪ ۽ شڪ: انسان ڪي سخت
 مشڪلاتن ۾ ڪيئي وهم ۽ وسوسا ٿين ٿا ۽ پنهنجي پختي ارادي
 ۽ توڙ تائين پهچڻ واري عزم تان ٽيڙ ڪاڻڻ لڳي ٿو، انهيءَ ڪيفيت
 ڪي عيان ڪندي صديق فقير چئي ٿو.

هڪ جبل جاڏا ايريا، ٻيو جهنگل پوءِ
 جُهڳ،
 اچن اڻ سونهين ڪي، شرڪ گهڻائي شڪ،
 سي لنگهيائين لڪ، ڪنهن سبب سان
 'صديق' چئي.

(بلوچ، 1981: 156)

شاهه لطيف به سسئي جي بيوسي، بيزاري ۽ مايوسي واري
 عارضي ڪيفيت بيان ڪئي آهي:
 "ڪو هڙهو! ٻن هوٽ! ڪو پنهنون،
 ٻن پريتڻو!"

(آڏواڻي، 2013:

(170)

چپر ڪٿوري ٿيو: صديق فقير سسئي جي جبل جهاڳڻ ۽
 ٽڪر ٽاڪڻ جو منظر منفرد ۽ نرالين تشبيهن سان نروار ڪري
 ٿو، هن 'صدا' (وائي) ۾ چوي ٿو ته: "اي ماءُ! ٽڪر منهنجا پير
 گسائي ڇڏيا آهن، اها عورت ڄڻ ڪنگوءَ تاري جيان ڳاڙهي ٿي
 وئي هجي. سڄو جبل ڪستوريءَ خوشبو جيان واسجي ويو، ڄڻ

وٽن جو تازو پور مهڪيو هجي. پتنگ به صبح جو اچي ويا ۽
مور منهنڙن تي اچن لٿا آهن.

تڪر ماءُ پير ترٿيا، سا منڌ
ڪنگو ڪور،
چپر ڪٿوري ٿيو، ڪر تازي قلن
قور،
اچن پرهه پتنگيا، ڪريا منهنڙا ۽
مور.

(بلوچ)

(159:1981)

لطيف سائين سسئي ڪي صلاح ڏيندي چوي ٿو:
تتيءَ ٿڌيءَ ڪاهه، ڪانهي ويل
ويهڻ جي،
متان ٿئي اونڊاهه پير نه لهين
پرئينءَ جو.

صديق فقير چوي ٿو ته:

صبح ناهي 'صديق' چئي، اٿي
اورج هير،
ڊگها ڪري پير، پئي ويهندي پٽ
م.

سسئيءَ جو عزم: صديق فقير سسئي جي عزم، پختي
ارادي ۽ حشمت جو پرپور اظهار ڪري ٿو:
جا هڪل ڪيم هوت ڪي،
چاڙهيڪن چڙهي،
تنهن لڳ سڀئي لهسيا، ويو ساڻ
سڙي،

واڪو ناھه وڻي، ٻاروچاڻي ذات جو.

(بلوچ، 1981: 151)

شاهه لطيف چيو ته پنھونءَ جي فراق ۾ سسئي جي آھه
و زاري جو اھڙو اثر ٿيو جو اھڙي ڪوسي لوءَ لڳي جو سڄو جھان
ان جي تپش ۾ لھسجي ويو.

”لڳي ڪوسو واءُ، لوڪ مڙوئي

لھسيو.“

(آڏواڻي، 2013:

100)

شاهه لطيف سسئي جي بيان ۾ چيو ته پاڻ کي ھستي
پانيم تيسين جدائي جو عذاب ھو، پر جڏھن وجود وڃايم تڏھن
پاڻ ئي محبوب ٿي پيس.

”پنھونءَ ٿيس پاڻ سسئي تان

سُور ھئا.“

(آڏواڻي، 2013: 107)

پنھون ٿيس پاڻ، ڏوريان مَ لھان: محمد صديق فقير
انھيءَ مٿانھين معنيٰ ۽ مطلب واري نڪتي کي نروار ڪندي
چيو ته:

جيئري جدا ڪين ڪين، مٽي به

تھين ساڻ،

ڏوريان نه لھان. پنھون ٿيس پاڻ،

ڏوريان

(بلوچ، 1981:

150)

محمد صديق فقير ’صادق‘ شاهه لطيف جي شاعريءَ کان
متاثر ضرور آھي، ۽ سندس بيت شاهه لطيف جي فڪر جي
معنيٰ ۽ مطلب کي وڌيڪ چٽو ڪن ٿا. جڏھن ته:

ڪن سُرَن هيٺ ڪي بيت نون ظاهري اهڃاڻن ۽ نون
موضوعن بابت آهن، جيڪي فقير صاحب جي پنهنجي
ذاتي ذوق ۽ فڪر جو نتيجو آهن. (بلوچ، 1981: 16)

محمد صديق فقير 'صادق' پنهنجي دؤر جو هڪ اڳواڻ
صوفي پرچارڪ ۽ پيشوا رهيو آهي، سندس سسئي بابت ۽ ٻئي
ڪلام ۾ يقيني طور جدت، نيرنگيون ۽ نرالو فڪر ۽ فهم به
واضح نظر اچي ٿو.

صوفي صادق فقير سنڌ جو جهوڪ واري مڪتب فڪر
جو هڪ متحرڪ صوفي ڪردار هو. جنهن جهوڪ جي صوفيائي
تحريڪ کي ٻيهر جائتو ڪيو ۽ ان کي ساڳئي شاهه عنايت
جهوڪ واري رنگ ۾ رڱي ڇڏيو. سنڌ جي صوفين ۾ هن جو ذڪر
هر وقت ۽ هر جاءِ تي قائم دائم رهندو.

- آڏواڻي، ڀيرومل مهرچند. (2017). شاهه جو رسالو، چاپو ٻيو. حيدرآباد، سنڌ: سنڌي ساهت گهر.
- بلوچ، نبي بخش خان ڊاڪٽر. (1981). مقدمه راڳ نامو، چاپو پهريون. حيدرآباد سنڌ: شاهه عبداللطيف ڀٽ شاهه ثقافتي مرڪز.
- پلي، راج محمد. (1965). صوفي صادق فقير. مھراڻ: ڏھه ساله نمبر. ڄامشورو سنڌ: سنڌي ادبي بورڊ.
- Gurbxani, Hotchand Malchand. (2018)A.D. “Mysticism in the early nineteenth century poetry of England”, Hyderabad Sindh: Sindhi Language Authority